

# Важность родного языка

Информация для родителей



## **Язык – это один из самых важных даров, которые вы даете своему ребенку. Но как вы его преподносите? Ответ прост. Говорите на своем родном языке с ребенком дома каждый день!**

Недавно многие родители стали сообщать о том, что сотрудники школ и дошкольных учреждений, имея хорошие намерения, посоветовали им разговаривать дома на английском языке, поскольку это может помочь их детям лучше чувствовать себя в школе и на детской площадке. Вам это знакомо?

Если семья не живет вблизи других семей, которые тоже говорят на их родном языке, родителям может быть особенно трудно поддерживать и развивать языковые навыки своих детей дома. У нас в Эссексе постоянно растет число носителей определенных языков, которые начинают находить друг друга и устанавливать возможности для регулярных встреч. Но это может быть совсем не так для многих семей, проживающих в сельских общинах, или тогда, когда часы работы и другие обстоятельства означают, что время для социального общения с другими людьми, которые говорят на их родном языке, является весьма ограниченным.

### **Почему родной язык так важен?**

Язык, на котором вы говорите с вашими детьми, это первый язык, который они изучат. Это - их первая связь с вами, с остальной частью семьи, с их культурой и сообществом. Это язык, который они используют в первую очередь для того, чтобы изучать мир вокруг себя. Это язык, который помогает им “приспособиться к жизни”, и вы - центральная часть этого процесса! Это то, что позволяет родителям быть первыми учителями своих детей.

### **В чем заключается польза использования своего родного языка?**

Использование вашего родного языка соединяет ваших детей с вашей семьей. Это также обеспечивает связь с вашими важными культурными традициями, с друзьями и соседями, которые говорят на том же самом языке. Использование вашего родного языка позволяет вам учить ваших детей и вместе изучать новые вещи. Вы можете говорить о новых событиях и словах, вы можете учить цифры и буквы. Все эти вещи - важная часть раннего обучения ваших детей в детстве, и это будет легче и приятнее для вас, если вы будете делать это на самом удобном для вас языке.

### **А как же английский язык?**

Детям, живущим в Великобритании, нужен английский язык для того, чтобы преуспеть в школе и в жизни. К счастью, маленькие дети могут легко стать двуязычными. Человек, который хорошо говорит на больше чем одном языке, имеет больше возможностей для учебы, путешествий и работы в Великобритании, во всей Европе и по всему миру. Очень важно знать, что владение двумя языками также помогает детям развивать лучшие навыки мышления и обычно приводит к лучшим академическим результатам в долгосрочной перспективе.

### **Если я немного знаю английский, использовать ли мне его дома?**



Essex County Council

Essex County Council

Вы должны говорить на языке, который является для вас самым удобным в использовании. Если ваши знания родного языка намного лучше, чем ваш английский язык, то вы должны использовать ваш родной язык в общении с вашими детьми для того, чтобы помочь детям развить сильные языковые навыки.

## **Не приведет ли использование двух языков к путанице для моих детей?**

Маленькие дети могут учить два или более языков одновременно. Они быстро учатся, когда много общаются со взрослыми, которые говорят с ними и слушают их. Иногда дети будут сочетать слова или фразы из обоих языков. Ничего страшного! Это может звучать так, как будто они путаются, но на самом деле они изучают правила и словарный запас из обоих языков и сортируют их в своих мозгах. Это знак хорошего обучения и мышления.

## **Мои дети предпочитают говорить на английском языке. Что мне делать?**

Прежде всего, не беспокойтесь. Возможно, ваши дети предпочитают английский, потому что это тот язык, на котором говорят все их друзья. Поговорите с детьми о языке. Объясните, что изучение обоих языков имеет очень важное значение. Поговорите о тех особенно важных людях в их жизни, которые говорят на вашем языке, в том числе любимых родственниках и друзьях. Объясните, что люди, которые говорят на двух языках, имеют вдвое больше шансов найти друзей и получить знания о новых культурах.

Сделайте изучение своего родного языка интересным, читая книги, разучивая песни и играя в игры на этом языке, используйте родной язык, занимаясь любой деятельностью. Язык – это дар, использование родного языка – это то, что поддерживает связь вашей семьи!

Помните, что ваши отношения с вашими детьми зависят от языка. По мере взросления коммуникация и общение будут становиться все более важным. Вы будете разговаривать на самые разнообразные темы. Это будет легче и веселее для вас и ваших детей, если вы будете говорить на одном и том же языке.

## **Что я могу делать дома?**

- Читать и рассказывать истории на вашем родном языке.
- Рассказывайте ребенку считалочки, детские стишкы и песенки, которые вы сами учили в детстве.
- Находите интересные мероприятия, которые проводятся на вашем родном языке, такие как рассказы историй в вашей местной библиотеке, местные фестивали и культурные мероприятия.
- Находите двуязычные книги, книжки без слов или книги на вашем родном языке в ближайшей общественной библиотеке.

## **Рассказы на двух языках**

Одной из лучших вещей, которые вы можете делать, это читать своим детям на родном языке. В вашей ближайшей общественной библиотеке могут быть книги рассказов, в которых текст представлен на двух языках – на английском и на вашем родном языке. В школе вашего ребенка тоже могут быть такие книги.



Essex County Council